

## 探討廿一世紀山東青少年的婚姻觀

組長：梁穎寶 6S  
組員：葉鳳瑩 6S  
梁杏儀 6S  
李惠子 6S  
黃惠娟 6S  
導師：莊嘉雯老師



**此報告獲優良報告獎**

### 引言

中國貴為五大文明古國之一，擁有悠久的歷史和燦爛的文化。當我們靜心停下來時，不難發現此源遠流長的中國歷史長河的永恆主題和傳承民族文化的重要載體是婚姻。

男女相親結為夫妻即為婚姻。婚姻是自然造化和社會進化的結果，亦是人類社會的一個重要社會制度。每個社會通常借助這一制度，以及支撐這一制度的具有深厚文化背景的婚姻觀念使結婚成為社會成員生命周期中的一個重要、甚至不可缺少的環節。

山東，古為齊魯之地，有悠長的歷史和豐厚的文化。於山東這塊福地，其中最廣為人知的便是至聖孔子及他的儒家學說。受著孔夫子的儒家思想所薰陶，山東人多豪爽、重義、誠實、勤奮。

隨著時代的變遷，中國很多地方的人於思想和行為方面都有了明顯的變化，他們變得思想較開放，容易接受新事物。對於新事物的接收速度，其中以青少年此年齡組別的人較為明顯。同時，鑒於是次考察所接觸到的大多是年青、有活力的一群，故此，介乎十四至二十五歲的青少年便是是次研習的目標人物。十來二十歲的他們，相信一定對婚姻有一定的認識和獨特的見解。

西方的國家的情侶現時流行同居，兩個人過得愉快才是大前提。可是，傳統的禮教一向不容許我們有婚前的同居生活，這樣會有辱家門。那麼，生活於文化氣息如此濃厚的地方的青少年的思想會否仍受著孔夫子那守舊的一套所影響，思想行為皆保守、滿口仁義道德？還是已經深受外來文化(多指西方文化)所沖擊，變得講求個人主義、物質享受、對自己的規限放寬？

於傳統的思想來看，婚姻受到傳統家庭的重視的原因不只是有情人終成眷屬和老有所依，而更在於延續香燈、生兒育女，好讓血脈薪火相傳。傳統學說所提倡「男大當婚，女大當嫁」，已顯示出婚姻的重要性。相對於女孩子而言，婚姻是她們盼望多時的事情。女孩大多對婚姻充滿憧憬，對婚後的生活充滿幻想。相對男孩子而言，婚姻是他們新的轉捩點，因為他們要肩負起整個家庭，照顧一家大小的責任。究竟這樣的一套想法至今是否仍然存在？

婚姻是社會發展到一定歷史階段的遺物，是社會文明的產物，是社會文明的縮影。故此，社會人士

的婚姻觀會直接反映該社會人的思想態度，亦會為整個社會帶來一系列深刻的影響。山東貴為文化氣息豐厚的地區，當地人的婚姻觀會直接反映現時婚姻存在的各種問題和受到的威脅。因此，是次研究對山東及整個中國都具一定意義。

## 理論架構

在中化堂學習時，讓我們了解了更多中國傳統文化，亦知道孔子的儒家思想對中國影響深遠。而山東就正正是孔子之出生地和主要教學之地，讓我們很好奇，到底山東青少年至今是否仍受被稱保守的孔子文化和中國傳統思想特別影響呢？經過歷年的變遷，又有否受其他文化影響山東青少年的思想呢？

朝著這個方向，我們決定藉著山東文化考察去進行研究，並決定了這個專題報告主要是探討山東青少年的婚姻觀。

首先我們會為題目作一個定義。「山東青少年」是指在山東土生土長，並介乎十四至二十五歲的青少年。而「婚姻觀」則指他們對婚姻的一些看法和思想。

另外，我們會在出發前搜集二手資料，包括一些有關婚姻觀的調查和文獻，用作參考來幫助我們設計問卷和個案訪問問題。然後，我們會利用在山東所做的個案訪問和問卷調查（一手資料）作初步了解山東青少年對婚姻觀的看法。回香港後，我們會利用二手資料去幫助我們作進一步的分析，例如它們的論證方法、推論原因、顯示數據及資料的方法等等。

由於這個專題報告的討論範圍太大，好為方便分析，我們會在分析山東青少年的婚姻觀時分成四個方面：

### 一·山東青少年認為婚姻的目的

從問卷調查中，我們先會找出他們對婚姻的重視程度，以助我們分析他們的婚姻觀。再者，藉著個案訪問去了解他們到底為了什麼而結婚，會否有以前的傳統觀念——傳宗接代、繼後香燈？還是從自己出發——尋找一個幸福快樂的家庭、找一個倚靠？這也是令我們探討婚姻目的的原因。

### 二·婚姻所牽涉的人

到底婚姻是否男、女兩個人的事？還是兩個家族的事？在中化堂曾討論，中國傳統婚姻有部分原因是希望能強大兩個家族的勢力，這是所謂的「合二姓之好」。那現今的山東青少年認為婚姻涉及那些人的呢？

### 三·婚姻 vs.同居

同居一觀念正在在全世界蔓延，山東青少年的婚姻觀又有否受到這個觀念所影響呢？他們會否接受同居？那同居到底跟婚姻扯上什麼關係呢？這又是否代表西方文化——開放式思維正在衝擊著中國青少年的婚姻觀？

### 四·婚姻是否永恆

中國人的傳統婚姻是一生一世的，若有一方背叛了，紅杏出牆 出現第三者，有機會會被俗稱「浸豬籠」去嚴懲，即是被判浸死，可見古時的傳統婚姻對永恆和夫妻忠誠是多麼的堅持和看重。而即使是盲婚啞嫁的時代，中國人離婚的事情也是少之又少。但現今的離婚率不斷上升，不但是香港的離婚率嚴重，根據個案九的受訪者描述及我們在網上得出的數據，其實山東的離婚率也不甘示弱。到底婚姻是一生一世？還是單純如一張紙，隨時可以撕掉？而山東青少年又如何看待永恆的婚姻呢？

## 研究方法

我們會利用一手資料及二手資料幫助我們了解山東青少年的婚姻觀。

我們會在網上和書本上去搜集二手資料。雖然我們找不到有關山東青少年婚姻觀的訪問或研究報告，但我們會搜集有關中國婚姻觀的調查和報告作參考，以幫助我們了解如何分析一手資料。另外，這也能幫助我們設計問卷調查和個案訪問的問題，好讓我們在山東時能藉著這些去了解山東青少年的婚姻觀，得到一手資料。

之後，我們會根據在山東時所獲得的一手資料，結合二手資料的分析方法去進一步整理和分析。

## 綜合分析

根據本研究的問卷調查所得，是有四至五成的被訪山東青少年，選擇婚姻是最重要的，這證明婚姻對他們的重要性都頗大。只有一成半的訪問者認為婚姻是次要的。總括而言，對山東青少年來說，婚姻的確是一樣十分重要，不能輕視的事。

但到底什麼原因令他們認為婚姻是多麼重要的呢？是中國傳統思想所遺下的思想；還是父母自小開始的灌輸？山東是孔子——這位影響中國人思想深遠的古人的出生地和教學地方，山東青少年又會否受這位古人推崇的被稱為保守的儒家思想影響呢？而他們對婚姻又有什麼看法呢？歷年來中國的改變，經濟轉型、西方文化的傳入又會否對山東青少年對婚姻觀造成衝擊？

我們會將上述的問卷調查和個案訪問的結果進行分析，並分做四大方面：山東青少年認為婚姻的目的；婚姻所牽涉的人；婚姻 vs.同居；婚姻是否永恆。從這四方面去總括山東青少年的婚姻觀，並試圖找出當中看法的原因和討論與我們預期結果的異同。

### 一· 婚姻的目的

#### (1) 結婚目的。

在問卷調查中直接要求受訪者填上結婚的目的。結果顯示，認為結婚是為了「組織家庭」及希望「與伴侶的關係受社會肯定的」，各佔了差不多四成。但認為結婚目的是「生兒育女」的，竟然只有3個百分比！

看來，現今的青少年結婚，已沒有了以前傳統所提及的繼後香燈的顧慮，這和我們想像中有點不同。另外，有一成四的受訪者表示不清楚婚姻的目的，以及八個百分點的受訪者選擇其他，當中選擇其他的受訪者所提出的答案包括：追求完美的幸福快樂、得到安全感、可以跟所愛的人相知相守、消除冷漠和追求愛情發展的最後結果。我們推斷，得出這個結果可能因為近年西方文化的傳入或社會轉型有關，相對之下，儒家文化所提倡的思想，重要性則相對降低了。

#### (2) 婚姻是為了精神還是肉體上的滿足？

結果大部份人都表示是「兩者皆是」，選擇「精神上」的則佔了餘下的全部，沒有人認為婚姻純粹為了肉體上的滿足。這個結果跟我們預計的差不多，反映了受訪者對精神上滿足的強烈需求，我們估計其中一個原因是他們生活壓力頗大，因此希望找個人跟自己分享和分擔。

當然，我們不能否認有受訪問是因為尷尬而不敢填「肉體」這一項，但我們相信這個可能性極低！原因是我們今次是採用問卷形式！他們大可以放心填寫他們所認為的答案，不需要有任何顧忌。

我們也做了十個詳細的個案訪問，希望在和他們的討論中，對他們婚姻觀能夠有得深入的認知。

結果我們發現大部份的受訪者所認為的結婚目的也差不多，不外乎是希望與伴侶組織一個家庭，或是希望生活上多一個人替自己分擔之類。

### (3) 男女的不同看法。

女受訪者的答案更是突出，因為她們都有一個共通點：就是希望找一個可以倚靠的肩膀，從此有一個人可以照顧和保護自己，在生活的大小事務上也有人為自己分擔。

雖然年代不同，在種種的證據下也顯示現今的女性愈來愈獨立，工作能力也一點不比男性遜色，但有一點是始終不變的，就是心底裡總會希望找到一個歸宿，一個倚靠。這和中國傳統一直帶下來的「男主外女主內」的思想有些共通點，不論在實際上還是思想上，男性始終是主導的那位，而女性則是依靠著男性的。

事實上，在我們的訪問中，很多地方也有一些蛛絲馬跡可以證實這點，一個女性選擇結婚，很多時只是單單希望可以和自己心愛的人在一起，又或者可以有一個倚靠的對象，很簡單也直接。

而男性想的則比較多，他們選擇結婚，除了希望組織一個家庭之外，也會想到一些經濟上的問題，他們會想，究竟自己是不是真的有能力組織一個家呢，又或是，自己是不是真有能力把一段婚姻維持下去等比較理智的問題。

除了主觀上的意願，男性在選擇結婚與否時，一些實際的問題也是他們考慮的因素。不像女性，提到結婚的目的，就會很自然開始憧憬快樂的婚後生活了。

## 二·婚姻牽涉的人

### (1) 婚姻由誰人作主?

根據我們所做的問卷調查數據得悉，近九成受訪者均認為自己的婚姻應由自己作主，只有少數的受訪者覺得父母有權作主。這跟我們所預期有所出入，因為我們事前會覺得山東青少年仍然會把父母的決定視為重要的。但從個案訪問中，卻有三分二受訪者表示，父母或親人的意見會影響他們結婚的決定。當中的矛盾突顯出這條問題的漏洞。

我們相信是由於受訪者在第一眼看到問卷中這條問題，他們會有一個錯覺要去選擇最有資格掌權他們婚姻的人，以致他們只填寫自己而忽略了家人。個案訪問收集得到的結果就正好反映，山東青少年仍然尊重家人的意見。而據受訪者的答覆，父母及親人的意見對他們影響不大，他們不會像從前的人去盲目順從雙親的安排，現在的山東青少年會按父母意見的合理程度而去選擇會否和應，即表示自己仍會聆聽撫養他們成才的雙親的一席話。所以，父母和親人也會是他們婚姻中不能忽視的人。

### (2) 一夫一妻制及第三者?

所有受訪者一律贊同一夫一妻制。他們都一概認為唯有一夫一妻制是對雙方都公平的。這個一致性的答案反映了現今社會所講求男女平等的現象，而這也證明了山東青少年看一段婚姻，只可能有兩個主角，卻不允許有其他人干擾他們之間的關係，反映出他們對婚姻存有頗大的佔有慾。

另外，我們在個案訪問中提問了一條假設性的問題，從而希望得知山東青少年對第三者的看法。並且因應以上問題所產生的現象（所有受訪者同意一夫一妻制），從而探討當他們遇上第三者，會如何自處又作出對應。調查結果顯示當對方有第三者，大部份女受訪者均不會原諒對方。因為她們都對自己的另一半充滿信心，因此絕對不容許對方作出如此越軌行為，否則就罪大惡極，以致不能寬恕。

而男受訪者卻與女的抱有不同態度。他們都表示會盡量給予對方機會。另一方面，他們亦有提出要按當時的情況而定，因在不同的情況下可能有不同的臨場反應。可見面對第三者的介入，男生普遍

都表現得較女生寬容，這現象可解說成他們的包容心較大。相反，女生則寧願與對方脫離關係，也堅決要維持明確的二人關係。因此，這進一步證明除卻父母親人外，婚姻只能容納兩個人去共同建立。

### 3. 結婚 vs.同居

#### (1) 接受同居嗎?

婚姻於中國人的傳統社會中是不可分割的一部分，因為婚姻涉及集兩姓之好、傳宗接代等好處。婚姻亦是戀愛的一個延續、身份的一個肯定。但很多調查都顯示現時年青人對結婚此計劃失去了興趣，取而代之的是一項西方引入的新文化---同居。同居便是一雙戀人於其關係未受社會及法律肯定之前便居住於一起，此新文化的興起，甚受新一代歡迎，即使是山東此儒家思想的發源地也不例外。

根據研究的問卷調查顯示，有近半數的青少年能夠接受同居。於昔日的中國社會，此問題的接受率可謂低於 5%。對於急速上升的能夠接受同居的人數，便要追溯到三、四十年前歐美社會所掀起的同居熱潮。鑒於年青人較容易接受新事物、新思想，更喜歡追隨外國的潮流。藉著一些傳播媒介的影響，耳濡目染下，他們逐漸認為此相處方式沒甚麼大不了。同時，隨著同居的人數逐漸增加，社會上也沒有過大的批評和譴責，好像社會也默認了此種關係。漸漸地，同居已成為一種生活、居住的形式，就如獨個搬出家外一樣簡單。故此，這一部份的人便認為可以接受婚前同居。相反，另一部份人士卻不能接受同居生活。中國是一個傳統保守的社會，視男女雙方能有肌膚之親的事為有違道德，故此同居此種過度公開雙方關係的相處方式會被人視為過度開放。特別是生長於農村、落後地方的青少年，他們較少受新事物，其家人思想亦相對落後，理所當然地，他們便不能接受婚前同居。

#### (2) 男女對同居的不同看法

意外的是，男女雙方就能否接受婚前同居此問題上有明顯的差異。能夠接受婚前同居的男生佔男生總數的四份之三，而能夠接受婚前同居的女生只佔女生人數的三份之一。由此可見，男生較女生容易接受婚前同居。中國亦是一個重男輕女的社會，生活於這樣社會的男生地位較高，同時他們所做的事亦受到較少的批評。相反，女生於此社會上的地位較卑微，亦需講求婦德，講貞操。同居的關係有破壞女性貞潔之嫌。身為女性的她們，面對著道德操守此嚴重問題，面對著可能有損自己名聲的事實，她們當然是會選擇保護自己。再者，同居涉及到道德問題，由於一般女性的社會觀念較傳統和保守，更深受儒家文化影響，類似的問題經常於中小學有進行討論，大部份的老師還是反對，一個標準的答案便會埋藏於心底，故大部分女性不會接受同居。相反，男性於這方面可謂是沒有吃虧的一群，由於大部份的社會大眾都能接受同居，男生沒有於沒有任何道德責任背負下，當是贊成的居多。而且，於男性的角度看，同居是兩個人的事，若雙方都認為沒有問題的話便可以。

#### (3) 接受或不接受同居的原因

於深究同居背後的原因時，我們都在問卷調查中設了五個答案供受訪者選擇。在回應接受同居的原因上，四成人士表示同居生活能夠確保雙方經過相處後是適合對方。亦有超過三成的人認為同居能提供一個讓雙方了解更多的機會。這兩個答案都反映了一般人同居的動機都是為了物識一位適合自己的對象，他們希望藉著同居去增進彼此的感情。有這樣的想法十分簡單，同居能增加彼此的見面機會，相處時間多了，了解亦會加深。同居是嘗試婚姻生活的其中一步，有不少人抱有不願負上社會責任又想其愛情能夠昇華的想法去同居。

至於不接受同居背後的原因亦與我們預期的結果一樣。超過四成人士認為同居是一件社會道德的事，亦有過三成的人認為同居會令婚姻生活欠缺新鮮感。就如上面提及，山東人的思想比較崇高，道

德水平就較高。無論是書本上還是文化教育上，涉及兩性關係的問題都會是有所忌諱。對於要違反社會道德的事情，山東人還是受到約束，害怕被人指責。同時，問題亦顯示了山東人對婚姻的看法。他們都認為婚姻是神聖的東西，他們對婚後的生活充滿憧憬。基於同居是試婚的一種行為，婚後的生活全都可以於同居時體驗了，故及後的婚姻生活便會顯得欠缺新鮮感和特別。此可以反映這一撮人對婚姻的重視。

#### 4. 婚姻是否永恆

##### (1) 一生一世?

有三分二的受訪者（連問卷調查及個案訪問）仍堅信婚姻是一生一世的，他們認為選擇結婚就是為了永世都愛護對方，並且找到伴侶已是一件很不容易的事，純潔的他們似乎從來沒有想過婚姻可會是隨時了斷的。而不出我們所料，也有少部份的受訪者因著社會的實況逼使他們對永恆的婚姻失去信心，當中也有提到很多的未知數及外界的誘惑會令婚姻不能持久。由此可見，現今山東的青少年對婚姻所定立永恆的信約開始存有懷疑。

當然，倘若二人都健全在世，婚姻就能一直延伸，這是大部份山東青少年的信念。但當我們再深究時，他們的反應就顯現有所不同。所謂“婚姻是要經得起磨練”，面對另一半的離世，有三分一受訪者（個案訪問）均表態會另娶或改嫁，而矛盾的是這三分一受訪者都在上題表示相信婚姻是一生一世。藉此，我們有兩方面的推論：

第一方面，婚姻關係對他們來說是會隨著一個人的離逝而結束，因此“一生一世”這個詞彙亦會隨著其中一人的離去而失去效用。所以當他們的伴侶離去後，他們就可有另一段婚姻，投入另一個“永恆”的世界裡，或簡單說，婚姻對他們而言仍屬永恆的。

第二方面，就是他們將一生一世的婚姻理解成永遠在心內思念對方。因他們對會另娶或改嫁這行為的解釋是要彌補失去的感情，但仍會懷念前夫或前妻，簡單來就，他們也是相信婚姻是永恆的。而另外卻有三分一受訪者顯得難以取捨，顯現他們對永恆的婚姻其實都有所保留，他們考慮的因素也取而代之是時間的問題，而不再是對另一半的責任。回答兩樣參半的受訪者亦暗地裡選擇了會改嫁或另娶，當中涉及的因素同樣是時間的問題，他們普遍都為自己定了建立另一段婚姻的年歲，這正表現出他們對離世伴侶的愧疚並思念，另一方面卻顯示這些受訪者也不確保自己能繼續遵守承諾，維繫一段似乎虛無縹緲的婚姻。

由此看來，大部份山東青少年都覺得永恆的婚姻只能維持在實質的關係上(即是二人都仍然在世)，而其中一個人的離開就會令婚姻破損並且告吹，因此婚姻在這特殊情況下是不能持續的。

在以上所假設的例子中，由於受訪者及伴侶的關係並沒有破裂，因此受訪者都是逼於無奈去作出判決。

##### (2) 有子女時，會否願意留在不再愛自己的另一半身邊?

在這條問題中，我們假設受訪者已育有子女，目的在於子女是一對夫妻的結晶品，我們相信作為父母對自家孩子的成長一定有著無限的寄望，從而去觀察永恆的婚姻背後存在著什麼的因素，例如子女可能有助父母去維繫一生一世的婚姻。結果發現有八成的受訪者（個案訪問）都選擇不會與另一半分開，主要原因都是希望為子女塑造一個和諧完整的家庭，其中有的提到子女能化解夫妻間的不和，可見子女的確是永恆婚姻的一項重要因素。而其餘的受訪者雖然會離開對方，卻都會繼續關心對方，顯現他們都十分尊重婚姻。在反對的聲音當中，我們反而體會到永恆的婚姻不是單靠個人的執著或堅持，卻是包含對另一半的尊重，因此他們不會強求去維持一段沒有感情的婚姻。

### (3) 婚姻的壓力。

我們也考慮到永恆的婚姻可能會受壓力影響，因而我們向受訪者訪問有關他們對婚姻帶來的壓力的看法。調查發現超過三分二的受訪者（包括問卷調查及個案訪問）均認為婚姻關係不會為他們帶來壓力及負面影響，這反映出受訪者對婚姻有正面的印象，這亦促使他們相信婚姻是永恆的。剩餘的三分之一受訪者則表示婚姻會帶來壓力，主要為家人之間的磨擦及經濟方面的困擾，而這些因素亦有可能為婚姻帶來缺憾，令婚姻不能持續維繫。

## 總結

總括來說，廿一世紀山東青少年普遍對婚姻存有正面的價值觀。他們認為婚姻是為了組織一個家庭，由此帶給雙方精神上的滿足。但當中男的卻顯現有更多的憂慮，如經濟能力；相反，女性對婚姻則流露著無限的憧憬。論及婚姻決定，兩個人的結合主要是按當中二人的意願，但雙親的意見亦是不可忽略的，顯現一段婚姻仍是受兩個家族的影響。對於現今社會逐漸流行的同居生活，山東青少年亦已見怪不怪，甚至有一半的青少年潛意識裡都覺得自己將來會過同居的生活，特別是男生，主要為了解雙方更多；另一邊廂則覺得這是傷風敗德的事，兩邊各參半，但同居這種風氣卻似乎正在不斷蔓延。縱使這樣，他們仍相信永恆歷久的婚姻，而當中子女及壓力會是其中兩項影響永恆婚姻的因素。他們對今後的婚姻都表現得頗為樂觀，但這卻會成為他們的導火線，令他們失去危機意識，以致日後不能承受婚姻關係中帶來的挫折。

要確保夫婦間的感情，山東的青少年均一致認為要多溝通，另外亦有賴雙方的寬容及體諒。如此一來，要維繫一段永恆而又情比金堅的婚姻也不難呢！

## 建議

我們建議當地政府為將結婚的男女提供講座，向他們提供關於婚後可能出現的問題及其解決的方法。而針對山東的青少年，學者亦應跟教育專員會協作，向初中的學生灌輸性教育的時候，可以配合適當的時事題材，提早告訴學生婚姻會面對的危機或處景，並教導他們如何去應對或避免這些不幸事情發生，以幫助他們建立一套正確的價值觀。

另一方面，政府也須向有關婚姻的團體投放更多資源，以支持他們去各中小學舉辦講座，傳揚青少年正確的婚姻觀。而學校方面，教師亦應在週會跟同學一同去分析同居生活的壞處，並在課餘時間在課室或網上設置一個討論平台，向學生提供一個有效途徑以便互相交流並擴展他們的思維空間，讓學生們能透過討論去尋覓一套理想的婚姻觀。這樣有助組成更和諧的婚姻、更和諧的社會。

## 感想

### 梁穎寶

在決定做這個題目之前，已經有幾位老師說這個題目很難做，因為這是關於思想性的題目，很難去追索整體的思想和影響其原因。在我們做這個專題報告的時候，我們也遇到很多問題和困擾的事，例如我們比較困難去地證明這種的思想、對婚姻的態度是源自甚麼理由；又例如在我們未分這四大方面作分析時，我們根本不知如何著手去分析或整理那堆一手資料。我們感到迷茫和混亂，和組員討論的時候亦不時有爭論，但當大家提出了自己的意見後，大家都會互相配合並商量一個令大家滿意的解答，令我們得出一個較適合這個研究的分析，也靠著我們各人的分工和努力，讓這份難以去分析的報告終於完成了。雖然這份專題報告並不及一些機構所做的那麼有說服力和權威性，但我們真的花了很多心機和努力去完成，也搜集了各方面的資料，去進一步幫助推論。

再者，在完成報告後，發現山東並不是我想像中的保守，其實山東青少年在婚姻方面是有點兒開放程度。最令我驚訝的事在問卷調查中選擇同居與否的居然是一半受訪者願意接受，這代表他們的思想有點兒開放。這令我知道「想，不一定是事實」，當大家都認為山東是一個受保守嚴謹的孔子文化影響深遠的地方時，實際上一手資料顯示的並不全是。

此外，在出發前，知道我們在山東分組進行個案訪問和問卷調查需要用普通話去作訪問，我在出發前也抽空去練習訪問。雖然如此，到真正訪問時，也會很擔心他們會聽不明白，我只好放膽去試，幸好當地的山東青少年和訪問家庭都很熱情和寬容，不但體諒我不純正的普通話，並且教我讀正音，我真正感受到他們的「有朋自遠方來，不亦樂乎！」

### 李惠子

這個考察研究終於踏入尾聲。

回想起來，爲了這個文化考察研究，好像已經準備了很長時間。由一開始分組，到自定研究題目，到第一次報告，第二次報告……單單是事前的準備，感覺上已經做了很久，而我們的題目，亦經過多次的修改才能變成今天的這個。

爲什麼會選擇這個題目呢？一開始，我們只想到要做一些大家都感興趣又親切的題目。爲達成這個目標，我們定下了最切身的「家庭觀念」作爲我們的題目，但這個題目範圍太大了。在第一次報告之後，我們便慢慢把範圍收窄，才成爲了今天的「研究青少年婚姻觀」了。

雖然題目確定了，但其實我們依然有點擔心，畢竟在我們心目中，山東是一個比較保守的地方，而我們想要研究的婚姻觀，可能是他們很少談及的問題，但沒多少時間考慮，我們便踏上了我們七天的山東旅程了。

由於我們的題目要探討當地青少年的婚姻觀，所以我們要做大量的二手資料統計，包括問卷調查和詳細個案訪問。起始我們都有擔心過普通話的問題，但當習慣了以後，發現原來並不是想像中如此困難。只要我們放膽去說，對方就會耐心地聽。反而，問題出現在我們當初擔心的問題上：很多受訪者一聽到我們訪問關於婚姻的問題，就會表現得猶疑，然後很尷尬地反問我們一句：「爲什麼你們會研究這個問題的？」

於是，尷尬的換成我們了，第一次聽到這個問題，我們即時被問得當場呆住，隔了好一會才不好意思地向對方介紹我們的文化考察內容。幸好，大部份受訪者聽了我們的解釋之後都很合作地向我們提供資料。由此可見，山東人普遍都很熱心助人，這對我們的研究報告幫助不少。

回來以後，我們接手整理資料，又發現另一個問題。要把我們的所得的資料作分析並不是一件容易的事，於是，我們找了一些參考書作爲參考，看看其他類似的研究分析，希望可以尋找一些頭緒……

總括而言，這次的研究報告令我們得益不少。

## 梁杏儀

我們原先的題目並不是「探討山東青少年的婚姻觀」這個題目的，因為我們這一組想做一份只是關於山東的報告，而且也希望能夠運用在堂上所學的知識應用在這份報告上，做到真正的「學以致用」。但因為我們所選的題目是思想方面的性質，卻令我們碰上一大難題，所以才令我們的題目改了不下兩、三次。幸好，最後都能完成這份報告！這才令我知道原來要做到「學以致用」，真的要用一個較長的時間。這份報告跟以往做的報告並不相同，因為這份報告是在山東所做，而以往所做的報告都是在香港做的，加上我們還要用普通話向山東青少年們進行訪問，真的是一大挑戰！最令我印象深刻的是在考察的第六天，我們親身在青島的一條街道上尋找山東青少年，而那天的天氣也頗寒冷的，不過在最後完成時，我們到了附近的食店買了些小食，那種成功感及滿足感都是令人難忘！雖然在派發問卷的過程中，我們吃了不少「檸檬」，而我也曾想過將問卷交由其他組員來派，但組長樂觀的性格推動了我及其他組員，令我們不怕失敗，繼續派發問卷！雖然這份文字報告花了我們不少時間，但這能令我們組員之間關係更融洽、更熟絡，而且令我們眼界比以前更闊。因為做這份報告過程中，我們需要閱讀不少的二手資料，而且我們還能學會如何設計一份好問卷，但我覺得我們今次問卷題目設計得太倉卒了，令問卷調查的題目有些漏洞，但這也是給我們一個進步空間，讓下一次再要設計問卷時，已懂得一定的技巧了。這份文字報告也能令我們有更清晰的分析能力，要找合適的資料再加上我們所做的問卷調查及個案訪問，才能順利地分析。

## 黃惠娟

這次文化考察報告可謂一波多折，從初次設定題目到出發前幾天，整整花了三個多月的時間，好不容易才修訂了這次的題目。本組組員於這次報告均下了很多血汗和苦功。這次的山東之行，慶幸的是組員們都能打破語言障礙，合力做好自己的份內工作，進行問卷調查及口頭訪問；失望的是受訪者大多對此題目都好像有所避諱，不太感興趣。於進行問題調查的時候，我們克服了很多困難，即使有些市民拒絕了我們我請求，組員仍是再接再勵。在進行個案訪問時，我從中接觸了很多不同背景的人，對婚姻都有不同的看法，他們有自己的一套想法，從中我們學懂了聆聽、尊重、欣賞別人。

山東之旅後，我們也不能好好歇息，後期的文字報告工作才是重點。我們多次相約出來探究報告該怎麼做。不幸的是，我們到最後才發現研究思想的題目並非我們想像中那麼容易。很多時候，我們都不能清楚報告的前進方向，我們就像迷失了一樣，矛盾隨即產生。同時，我們亦開始質疑先前所做的一切，因為我們事後才發現很多問卷，甚至個案訪問的問題都出現了問題，會誤導受訪者，以致他們不能正確地選擇自己心中所想。可是，一切已成定局，我們還是要硬著頭皮，努力完成下去。每當我們有不同意見的時候，我們總會向負責的老師尋求幫助，好讓她能給我們一點意見。總括而言，我們都能做到分工合作，各組員都能完成自己所負責的部份及幫助其他組員。

是次的報告是我們遇上最大型的一個，其艱辛程度亦是最高。然而，我們都十分享受當中合作的過程。因為我們都學會了不少做報告的技巧，學懂了解難的關鍵，明白了合作的重要。

## 葉鳳瑩

「這份報告實太難」——這是我貫徹始終的想法。由開始設定研習題目至臨出發到山東考察前一個星期，我們經已轉過四次考察的題目，充滿熱誠希冀的心情亦逐漸化為烏有，取而代之的是倉促的步伐加上有點兒草率的事前準備。然而，這次異地考察旅程卻為初次踏足這遍土地的我保留了一份可貴的回憶……與內地同胞溝通及交流，參觀當地文物，並在短短七天內淺淺的體驗一番山東的風土人情。我深切地感受到當地人對我們的歡迎，熱情的款待亦叫我為之動容！最深刻的是一位跟我年紀相若的女生，面對我的訪問，她不像別的受訪者

般猶豫，卻是給予十分詳盡仔細的回應，甚至在我的問題上拓展她的想法。她這份豪爽坦率的性格令我欣賞萬分（亦讓我們有充分的理據去作出更詳盡的分析）。而連日來的街頭訪問則叫我們嘗盡被拒絕的滋味，這也正好給予我們磨練，以致我們都願意厚著面皮去完成我們的實戰部份。

其實整份報告最困難的地方就是考察後的一連串分析及資料整理，這叫我們都摸不著頭腦，不知從何入手，甚至在討論時亦會不時產生磨擦。而且，“婚姻觀”這項研究實在沒有明確的目標，即使相關的文獻和二手資料也不多，使報告的難度直推巔峰。坦白說，曾經有一刻我真的很想放下這份沒完沒了的報告，那時我計較的是這份研習對我的學習沒有直接扯上關係，反而會浪費我更多的時間。可是，看到身邊組員的努力不懈，山東青少年每一份寶貴的意見，老師熱心的忠告及協助（並且自己都不願意就這樣沉淪），不消一刻還是決定重拾意志去盡力完成報告吧！至少不會白費這次考察歷程。

希望每一位用心閱看這份報告的讀者，都能由此了解到廿一世紀山東青少年的婚姻觀，並看到我們的誠意！